

# Liste der Vernehmlassungsadressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

## 1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus	8090 Zürich	d
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68	3000 Bern 8	d/f
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15	6002 Luzern	d
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach	6460 Altdorf 1	d
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach	6431 Schwyz	d
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus	6060 Sarnen	d
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus	6370 Stans	d
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus	8750 Glarus	d
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156	6301 Zug	d
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17	1701 Fribourg	d/f
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus	4509 Solothurn	d
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach	4001 Basel	d
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2	4410 Liestal	d
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus	8200 Schaffhausen	d
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude, Postfach	9102 Herisau	d
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2	9050 Appenzell	d

Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude	9001 St. Gallen	d
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35	7001 Chur	d/i
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude	5000 Aarau	d
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude	8510 Frauenfeld	d
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo	6501 Bellinzona	i
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal	1014 Lausanne	f
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement	1950 Sion	d/f
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château	2001 Neuchâtel	d/f
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2	1211 Genève 3	f
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2	2800 Delémont	f
Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444	3000 Bern 7	d

## 2. Politische Parteien / Partis politiques / Partiti politici

<b>BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz</b> <b>PBD</b> Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	BDP Schweiz Postfach 119	3000 Bern 6	d/f/i
<b>CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz</b> <b>PDC</b> Parti démocrate-chrétien suisse <b>PPD</b> Partito popolare democratico svizzero <b>PCD</b> Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835	3001 Bern	d/f/i
<b>FDP Die Liberalen</b> <b>PLR</b> Les Libéraux-Radicaux <b>PLR</b> I Liberali <b>PLD</b> Ils Liberals	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136	3011 Bern	d/f/i
<b>SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz</b> <b>PS</b> Parti socialiste suisse <b>PS</b> Partito socialista svizzero <b>PS</b> Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach 7876	3001 Bern	d/f/i
<b>SVP Schweizerische Volkspartei</b> <b>UDC</b> Union Démocratique du Centre <b>UDC</b> Unione Democratica di Centro <b>PPS</b> Partida Populara Svizra	Postfach 8252	3001 Bern	d/f/i
<b>CSP Christlich-soziale Partei</b> <b>PCS</b> Parti chrétien-social <b>PCS</b> Partito cristiano sociale <b>PCS</b> Partida cristian-sociala	Urs Perler Bodenmattstrasse 140	3185 Schmitten	d/f
<b>EDU Eidgenössisch-Demokratische Union</b> <b>UDF</b> Union Démocratique Fédérale <b>UDF</b> Unione Democratica Federale	Postfach	3601 Thun	d
<b>EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz</b> <b>PEV</b> Parti évangélique suisse <b>PEV</b> Partito evangelico svizzero <b>PEV</b> Partida evangelica da la Svizra	Postfach 3467	8021 Zürich	d/f/i
<b>GB Grünes Bündnis Stadt Bern</b> <b>AVeS: Alliance Verte et Sociale</b> <b>AVeS: Alleanza Verde e Sociale</b>	Postfach 6411, Neubrückstrasse 17	3001 Bern	d/f/i
<b>Grüne Partei der Schweiz</b> <b>Les Verts</b> Parti écologiste suisse <b>I Verdi</b> Partito ecologista svizzero	Waisenhausplatz 21	3011 Bern	d/f/i

<b>La Verda</b> Partida ecologica svizra			
<b>Grünliberale Partei Schweiz</b>	Postfach 367	3000 Bern 7	d/f
<b>Lega dei Ticinesi</b>	Norman Gobbi casella postale 64	6776 Piotta	i
<b>PdAS</b> Partei der Arbeit der Schweiz <b>PST</b> Parti suisse du Travail - POP <b>PSdL</b> Partito svizzero del Lavoro <b>PSdL</b> Partida svizra da la lavur	25, Vieux-Billard	1211 Genève 8	d/f/i
<b>Alternative Kanton Zug</b>	Postfach 4805	6304 Zug	d

### 3. Spitzenverbände der Wirtschaft / Associations faïtières de l'economie / Federazioni centrali dell'economia

<b>economiesuisse</b> Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach	8032 Zürich	d/f
<b>Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)</b> Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach	3001 Bern	d/f
<b>Schweizerischer Arbeitgeberverband</b> Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach	8032 Zürich	d/f
<b>Schweiz. Bauernverband (SBV)</b> Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10	5200 Brugg	d/f
<b>Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)</b> Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182	4002 Basel	d/f
<b>Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)<sup>1</sup></b> Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach	3000 Bern 23	d/f
<b>Schweiz. Verband für Zivilstandswesen (SVZ)</b>	Zivilstandsamt, Amtshausgasse 7	4410 Liestal	d/f

<sup>1</sup> Die im SGB zusammengeschlossenen Einzelgewerkschaften sind unter [www.sgb.ch/einzelgewerkschaften.htm](http://www.sgb.ch/einzelgewerkschaften.htm) aufgeführt.

Association suisse des officiers de l'état civil Associazione svizzera degli ufficiali dello stato civile			
<b>Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)</b> Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853	8027 Zürich	d/f
<b>Travail.Suisse<sup>2</sup></b>	Postfach 5775	3001 Bern	d/f

#### 4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

<b>Schweizerischer Gemeindeverband</b>	Postfach	3322 Urtenen-Schönbühl	d/f
<b>Schweizerischer Städteverband</b>	Florastrasse 13	3000 Bern 6	d/f
<b>Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete</b>	Postfach 7836	3001 Bern	d/f

#### 5. Bundesgerichte / Tribunaux fédéraux / Tribunali federali

<b>Schweizerisches Bundesverwaltungsgericht (BVGer)</b>	Schwarztorstrasse 59, Postfach	3000 Bern 14	d/f
---	--------------------------------	--------------	-----

#### 6. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / le cerchie interessate

<b>Alternative Liste</b>	Postfach 1005	8026 Zürich	d
<b>Amnesty International, Schweizer Sektion</b>	Postfach	3001 Bern	d/f
<b>Auslandsschweizer-Organisation (Aso)</b>	Alpenstrasse 26	3006 Bern	d

<sup>2</sup> Die in Travail.Suisse zusammengeschlossenen Einzelgewerkschaften sind unter <http://www.travailsuisse.ch/410.html> aufgeführt.

<b>Association Suisse des centres Sociaux protestants</b>	P.-A. Diserens Rue Beau-séjour 28	1003 Lausanne	f
<b>Big Brother Awards BBA</b>	c/o SIUG Postfach 1908	8021 Zürich	d
<b>CARITAS Schweiz</b>	Löwenstrasse 3 Postfach	6002 Luzern	d
<b>Centre Patronal</b>	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236	3001 Bern	d/f
<b>Christkatholische Kirche der Schweiz</b>	Frau Maja Weyermann Willadingweg 39	3006 Bern	d
<b>Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz</b>	Neuengasse 8	3011 Bern	d
<b>Dachverband Schweizerischer Patientenstellen (DVSP)</b>	Hofwiesenstrasse 3	8042 Zürich	d
<b>Evangelische Frauen Schweiz</b>	Winterthurerstrasse 60 Postfach 2961	8053 Zürich	d
<b>Fédération romande des syndicats patronaux</b>	Rue de Saint-Jean 98	1201 Genève	f
<b>FIZ Fraueninformationszentrum Zürich</b>	Badenstrasse 134	8004 Zürich	d/f
<b>Fondation Terre des hommes</b>	8, chemin de Budron C	1052 Le Mont-sur-Lausanne	d/f
<b>grundrechte.ch</b> droitsfondamentaux.ch drittifondamentali	Postfach 6948	3001 Bern	d/f/i

<b>Gemeinsame Einrichtung KVG</b>	Gibelinstrasse 25 Postfach	4503 Solothurn	d
<b>Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz HEKS</b>	Zentralsekretariat Seminarstrasse 28 Postfach	8042 Zürich	d
<b>Interessengemeinschaft Binational</b>	Zentralsekretariat Postfach 3063	8021 Zürich	d
<b>Delegato cantonale all'integrazione degli stranieri e alla lotta contra il razzismo</b>	Residenza Governativa Piazza Governo	6501 Bellinzona	d/i
<b>Internationale Gesellschaft für Menschenrechte Sektion Schweiz</b>	c/o Frau Monique Schlegel Birkenweg 1	2560 Nidau	d
<b>IOM Bern</b>	Thunstrasse 11 Postfach 216	3000 Bern 6	d/f
<b>Jüdische Liberale Gemeinde</b>	Postfach 9126	8036 Zürich	d
<b>Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und – direktoren (KKJPD)</b>	Herr Roger Schnee- berger, Generalsekre- tär Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690	3000 Bern 7	d/f/i
<b>Konferenz der kantonalen Sozialdi- rektorInnen (SODK)</b>	Generalsekretariat Speichergasse 6 Postfach	3000 Bern 7	d/f/i
<b>ORS Service AG</b>	Postfach Forchstrasse 45	8032 Zürich	d
<b>Konferenz der städtischen und kan- tonalen Integrationsbeauftragten (KID)</b>	Speichergasse 6 Postfach 444	3000 Bern 7	d/f
<b>OSP AG</b>	Forchstrasse 45	8008 Zürich	d
<b>Petro Da Costa Büro Integratione, Residenza Gou- vernatico</b>	Piazza Governo	1502 Bellinzona	i
<b>Schweizerischer Anwaltsverband</b>	Marktgasse 4 Postfach 8321	3001 Bern	d
<b>Sekretariat der Staatspolitischen Kommissionen</b>	Parlamentsgebäude	3003 Bern	d/f/i
<b>Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH</b>	Quellenstrasse 31 Postfach 2228	8031 Zürich	d

<b>SAJV Jugendsession</b>	Gerechtigkeitsgasse 12, Postfach	3000 Bern 8	d/f/i
<b>Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund</b>	Sulgenauweg 26 Postfach	3000 Bern 23	d
<b>Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)</b>	Weyermannstrasse 10 Postfach 8154	3001 Bern	d
<b>Schweizerisches Forum für Migrati- ons- und Bevölkerungsstudien (SFM)</b>	Rue St-Honoré 2	2000 Neuchâtel	d/f
<b>Alliance F Bund Schweizerischer Frauenorganisationen</b>	Geschäftsstelle Spitalgasse 34	3011 Bern	d
<b>Schweizerischer Friedensrat SFR</b>	Postfach 1808	8021 Zürich	d
<b>Schweizerische Gesellschaft für die Europäische Menschenrechtskon- vention</b>	Postfach 10	8127 Forch	d
<b>Schweizerischer Israelitischer Ge- meindebund</b>	Postfach 2105 Gotthardstrasse 65	8027 Zürich	d
<b>Schweizerischer Katholischer Frauenbund SFK</b>	Sekretariat Postfach 7854	6000 Luzern 7	d
<b>Migratio</b>	Neustadtstrasse 7	6003 Luzern	d
<b>Schweizerisches Rotes Kreuz SRK</b>	Rainmattstrasse 10 Postfach 2699	3001 Bern	d
<b>Santésuisse, Konkordat der Schweiz. Krankenversicherer KSK</b>	Römerstrasse 20 Postfach 661	4502 Solothurn	d/f
<b>Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband (SBLV)</b>	Laurstrasse 10 Postfach 167	5201 Brugg	d
<b>Schweizerischer Verband für Frauen- rechte SFV-ADV, c/o Frau Simone Chappuis-Bischoff</b>	Postfach 94	9035 Grub	d/f
<b>Schweizer Tourismus-Verband- Fédération suisse du tourisme</b>	Postfach 8275	3001 Bern	d/f
<b>Schweizerischer Verband der Ein- wohnerkontrollen</b>	c/o Einwohneramt d. Stadt St. Gallen z.H. Stephan Wenger Rathaus	9001 St.Gallen	d
<b>Schweizerischer Versicherungsverband SVV/ASA</b>	C.F.Meyer-Strasse 14, Postfach 4288	8022 Zürich	d/f
<b>Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht</b> observatoire suisse du droit d'asile et des étrangers osservatorio svizzero per il diritto sull'asilo e sugli stranieri	Zentralsekretariat Maulbeerstrasse 14	3011 Bern	d/f/i
<b>Terre des Femmes Schweiz</b>	Geschäftsstelle	3011 Bern	d/f



	Bollwerk 39		
<b>UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees, Herr Hans Lunshof, Leiter des Verbindungsbüros</b>	94, rue de Montbrillant	1202 Genf	d/f
<b>vsms-asms Verband Schweizer Markt- und Sozialforscher Dr.Pirmin Schallberger</b>	Geschäftsstelle Gewerbestrasse 5	6330 Cham	d/f
<b>Verband Schweizerischer Arbeitsämter VSAA</b>	Geschäftsstelle Laupenstrasse 22	3008 Bern	d/f/i
<b>Verband Schweiz. Jüdischer Fürsorgen, VSJF</b>	Dreikönigstrasse 49 Postfach 2169	8027 Zürich	d
<b>Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM) c/o Migrationssamt des Kantons Zürich</b>	Geschäftsstelle City Bernina Berninastrasse 45	8090 Zürich	d/f/i
<b>Unique Direktion</b>	Postfach	8058 Zürich-Flughafen	d/f
<b>Internationaler Flughafen Genf Direktion</b>	Postfach 100	1215 Genf 15	d/f
<b>SWISS Swiss International Air Lines Ltd. Marina E. Ripa-Braescu Facilitation</b>	P.O. Box / ZRHCRX / OEGP / RIP	8058 Zürich-Flughafen	d/f
<b>Verein Swiss-African-Center (S-A-C)</b>	Hans Peter Rubi Käppelistrasse 58	4600 Olten	d/f
<b>Schweizerische Konferenz der Fachstellen für Integration (kofi)</b>	Verena Wicki Präsidentin Tribtschenstr.78	6005 Luzern	d
<b>Verband Schweizerischer Polizeibeamter VSPB</b>	Verbandssekretariat Villenstrasse 2	6005 Luzern	d